

مکتبہ اسلامیہ

۱۸ نجی سنہ

جزو، عدد : ۸۲

سنہ ۱۳۱۶



بر محكومك روزنامهسى

[مابعد عن جزؤ ۷۹]

ايلاک آي! کيم بيلير دهانه قدر اوله جق؟ احتمالکه کانون اولک غايه-نى اصلا کورم. احتمالکه بيل باشى کيجهسى شىلگى کليسا ميدانده کى مزار آرقداش-لرم ايله برلکده اجرا ايدرم. برکوزل بيل باشى کيجهسى آينى اوله جق! کچن س-نه هر درلو س-فلت و مذلتمز ايله برابر ساعت اون ايکى ده برقدح پونجىمى ايجهرک سال جديدى استقبال ايلديگمى حالا تخطر ايدورم. يگى س-نه حلول ايدور: قوجهمان بر مرکب لکسى که، غرق اولغه مجبورم. حياتک صحيفه ياک و سفيدنه بوجيرکين سياه لکه! مقدّرانه قارشو کيم مقاومت ايدم بيلور؟ ماضى ايله حال حاضر آره سنده کى فرق! اطرافى شمدى محيط اولان بواشخص کچن س-نه کى شب نوسالده زرده ايديلر، بن زرده ايدم؟ بنم حاکم، مدافع، بنم غارديانم، جلادم. يکديگر- يى اصلا طانييور ايدک، برقاج آي ظرفنده بردنبره بؤمدهش انکشاف، بو- مدهش معارفه. برده اق، اوزواللى آدم - آنى دوشونمکه مجبورم، کچن س-نه بووقت حياتندن ذوقياب اوليوردى، طالعک برگون طريق عزمنه برجاني چيقاره- جغنى. سريع بر ضربه ايله کندی ييروح يره سره جگنى اوده دوشونموردى.... بنمده برجاني اوله جغنى ييلوردى.... اگر او اقشام ساعت اون ايکى يى جالديغى وهر ايکمزده شاطرانه سال جديدى استقبال ايلاک ايسته ديمى زمان برماسکهلى اقونجولوس چيقوبده هر ايکمزک طولى قدحلىرى اغزيمزدن چکوب آلسه ايدى، اگر مدهش برصدا ايله باغره رق بزه ديسه ايدى: طور! بوسته نك گذراننده

سکا بر جانی تقرب ایدبور ! سگاده بر جلااد ! بویله بر هذیانہ کیم ایسانہ بیلور ایدی ؟
 زواللی قادین ! سنی، حالا ماصه مزك باشندہ طورہ رق قدحلمہ یونج طولہ بر دیقگی،
 سفالتیک نک نقطہ مظلمہ سنی کورمک ایستہ میہ رك کمال شوق و امید ایله استقبالی تجسس اندہ
 بولان نظارہ شاطرانہ کی کور یوردم . ایستہ استقبال بؤراسی !!

۲ کانون اول

زمان تقرب ایدبور . قرار قعاعی نك بؤگون، یارین گلی ملخو ظدر . احتمالک
 شمعی تاریخہ عائد بؤلنیور . احتمالک یارین وبلکده بؤگون قیومی اوردرق بگا
 دیه جکلرک «رد ایدلدی !» . امان اللهم ! بن بؤنی تصور ایدم ! نہ یاییورم . بن
 نہ یاییورم ؟ مدھش ! اگر بر روو لورم اولسہ ایدی گلہ جک پک سہولتہ قارشو
 طور یردم . خفیف بر تضیق ایله بؤھالہ مضحکہ بشریہ نك اوزرینہ پردہ اینر
 ایدی . اوقدر قولای، اوقدر خوش . بر آن بر آزدہ اجتماع ایدلسہ ایش اولور
 بیتر . نہ در بومدید و مزعج محاکات، نہ در بؤتدریحی موت، نہ در بومذاکرہ ایله
 اعدام ! فقط بن حالا امید ایدبورم ! احتمالک بشقہ بر ہیئت محاکمہ بنی دھا ابو
 آکلار، مجازاتک تعدیلنہ قرار ویرز . اوقالدہ صیحا قانہ، باشمک اقسام سارہ
 وجودم ایله متحد بولنسی حقنہ ینہ مالک اولورم .

یالکز بومدھش اضطرار بن خلاص اولورسہم، نہ اولورسہ اولسون ہر شینہ
 نمونانہ تحمل ایدرم . فقط ینہ عین وجہلہ قرار ویررلرسہ ؟ اوزمان تمید ایدلمش
 بر اشکنجہ دکی ؟ واقعہ غاردیانم امیدوار اولہ بیلہ جکمی بگا سویلیور، فقط آنک
 مقصدی تسلی دن، صبر و تحمل توصیه سندن بشقہ برشی دکل . اکثریتلہ کندیدی
 ایله مصاحبہ ایدبورم . کندیدی سویملی بر آدم اولوب زیادہ سیلہ متأثر فلاکت
 اولدیفندن . اکثریا حبس خانہ نك قواعد شدیدہ سی احکامی خارجہ جیقیر . بخلہ
 مصاحبہ قطعاً ممنوع اولدیفندن، بونک سانی بوقاعدہ حرفی حرفنہ رعایت ایلیوردی .
 راہب افندی نك ایشنی اکال ایتدکن صکرہ هیچ کیمسہ بنم یاغہ کیوردی .
 لقردی سوئاسنی اونودبور ایدم . مزار ایچندہ یاتق ایچون بر ممارسہ ابتدایہ !
 بو آدمک بنم یاغہ گلی حقیقہ مسرتمی، تخفیف اضطرارمی موجب اولیور . احتمالک

بوبرفال خیردر . بچن گون صلیب نشانی نره‌دن آلدیغنی سؤال ایتم . (غراولوت) اده جوانی ویردی . تاریخنن بگا عریض و عمیق بحث ایتمی ایسه‌ده بنم قولانغمه گیر . مدی . یالکڑ شونی بیلدورم که متانت و مهارتی سایه‌سندده الی کسی بی حیاندن ماته سوق ایلمش . ایچنده نصل بره‌الله ختفی ! بو آدم حیاتلرینک بهارنده بولسان الی دلیقانی اتلاف ایلمش اولدیغنی حالده سینه‌سندده علامت فخر و شانی حازر و بنم اوزریمه نظارت‌ه مأمور . بن ایسه یأس و نومیدی ایچنده . احتیاج ایله آلوده بر حالده . عقلم باشمده یوق ایکن برکشینک حیاته قصد ایتم . تکفیرات و تلعینات و اضطرابات ایچنده حیاتم ایله قصاص ایدیلورم . بو حال انسانی انتظام جهانده شبهه . عقول بشرک سکون و توقفه سوق ایلمز می ؟ قارشومده طوران آدم بنم پایدیغک الی مثانی یامش . کنديسنه شان و شرف بخش ایلدور . بن ایسه . تک بر فعله قارشى . ادراك خطایه قارشى بیك مثلى معذرت موجود اولدیغنی حالده . انسانلرک انسانلر حقنده یاپه . بيله جگی اڭ بیوک . اڭ مدهش تجاوزه هدف اولیورم .. اعدام !

۳ کانون اول

قهرمانلغی یك شاطرانه . نشئه لی اوله‌رق آکلادیور . کیتدجه حرارتلیور . یارلايور . غراولوت میدان محاربه‌سندن بگا بر منظره تصویر ایلدی . چیل یاورسی گبی طاعیش اولان فرانسزلردن بر قوتی محله بر فرانسز ضابطه تصادف ایلم . مومی الیه کنديسنه الی اوزاده‌رق « دوست اوله‌لم » Soyons amis دیمش . فقط کنديسی کونلرجه مبارزاندن بر حیوان مفترس حاله کلش . نه سویلدیکنی آکلا . مامش . میدان محاربه‌نک خارجنده تصادف ایلدیگی بو ضابطی یالکڑ بشقه رنگلی بر چاکت اکتسا ایلدیگی ایچون . بوانسانلر گبی . اولدر مکدن بشقه بر فکرده بولنممش . تفنکک دیچگی شدله قفاسنه حواله ایدرک یینی طاعیش . بر خیلی مدت بوجسدک قارشیسندده طورمش . مؤخر آهویتنی آکلامق ایچون قارتی آزادینی ائاده بر فوطوغراف بولمش . بورسم غضبه قربان اولان ضابطی درت کوچک چوجنی ایله زوجه‌سینک آره‌سندده اراهه ایديور . شمدی آق صاجلی صقاللی اولان بو آدم حکایه خاطراندن متأثر اولیور و قتیله طرافه جنک ائاسندده انسانیته .

جوانمرد لکه . غفوه دار هیچ بر فکر مخصوصه مالک اولمالمش بودیچیک ضربه .
 سنی اویله مکمل صورته تصویر ایلدی که او آنده کندی فعلی تخطر ایلدم ؛ زیرا
 اوده طبق بونک گبی بر دیچیک ضربه سی ، یازدهم فقا طاسی ایدی . فقط اوبکا
 Soyons amis دیمدی : آم ! اگر بونی سولیش اولسه ایدی شمعی ایکیزده بختیار
 اولوردی . بن اوردیم زمان آزغین ، قیزغین بر حیوانک غضب بهیمی وجودیمی
 استیلا ایتمش ایدی ، محاربه میدانلرنده اولدینی گبی برخشیت ودهشته طوتاش ایدم ؛
 فقط بنم غاردیانم گبی قانه صوصامقدن دکل . مدافعه نفسم ایچون اورددم . بومرج
 ومرجک ایچندن جیققم ایچون بشقه چاره یلیورددم . اوبرمقصده مبتنی اولمیرق
 یالکیز حرب ائساننده بشقه اونیفورمینی لابس اولانلری اولدیرمک حقنه مالک
 اولدینی ایچون اوزیور . بناء علیه آنی مظهر غفوشرف ایلدور . — شمعی آرمدن
 بر جوق وقت کچمش اولدینی حالده بو فعلنه نادمانه نگران اولدور وفکراً اوتیم
 جوجقلردن ، اوزواللی طول قادیندن غفو طلب ایدیور . بوخصوصده آکا مساعده
 ایدیلیور ، فقط بکا بؤده یوق . مرور زمان ایله فعلدن طولانی ندامت کوز یاشلری .
 بیله دوکیمه مأذون دکل . باشم کوددمدن آریله جق ، ایشته بؤندامته علامت اوله جق .
 ای ناجی بشر کچینان ، جاهل احقر ! بوفکر اصلاحکیز ایله تربیات مقدسه
 طبیعتی تبدیل ایتک ایستمدکه کی مقصدکیز ندر ؟ شمعی بؤحجره عذابده کوردیکم
 شیر جزا دکل ، جزییه بدل دکل ! طبق بو آدمک اوزون اوزون سنهلردن صکره
 قربانی ایچون کوز یاشلری دوکیدیکی گبی . بوقانه نسبة دها نجیبانه بر بدل دکل !
 حکایه سنی اکمال ایتدیکی زمان ، بنده کندی فعلی ، قفا طاسنی فصل طارمه داغین
 ایتدیگمی حکایه ایتک ایستدم . فقط بنی سولتیه رک بر تبسم معیندار ایله : « سنککی
 بسبتون بشقه بر حالدر » دیدی . شایان تفکر بر جوق مواد ایچنده براقبرق قالفوب
 کیدی . — کندی قتالی بر فعل مقدس ظن ایدیور ، بنم جزیایه سوء استعمال ،
 مفسدت نظریله باقیور . هی قوجه مجنون !

؛ کانون اول

کونلر کیتدکجه قیصالمغه ، صفومغه باشلادی . — فقط بن برودتی ظلمت چوکیدیکی

زمان حس ايتمكە باشلايۇرۇم . ضعيف غاز غلۇپنىڭ ويردىگى دۇقق شەلە ، افكار
 خارەتى بالالارە طوغرى ذوبان ايتدىر يور و يىغىدە بۇلنان ھەشى ، ماضى ، استقبال ،
 حال بر برىنە قارىشىدىنى ايچون قفا طاسم بر محشر حرکات و اغتاشاشانى آندىر يور .
 اى بىم مصيبت زده زوجەم ، عجيباً شەمدى نرەدە بۇلنيورسك ؟ بى سنى اوكوچك
 بولونيا شەرىندە كوريورم . ابوينكك خانەسندە ، لامبە ضياسەندە ، اللرك قوجاڭگەدە
 اولەرق ئابسانە ھوايە باقويورسك . شەھەسز زمان ماضىيە ، استقباله طوغرى عطف
 انظار مايوسانە ايلنيورسك دىكى ؟ رنگى اوچش اولان جەھرەگى ، قان جىناغە
 دونش اولان كوزلرگى ، لباس سياه ماتمىگى كوريورم . اورادە بر محبوس ، بىم كى
 بر محبوس اولەرق اوتوريورسك . سوقاغە جىقمش اولسەك ھەركس جايىنك
 زوجەسى دىە سنى بارمقلە كوستريورلر . آھ ! سىنك ايچون بر دفعە بۇايش اولۇب
 بىتسە . بى سىدن تفرىق ايدىن كۈن بر دفعە كچسە ايدى ، اوزمان سىرست اولوردك .
 الم و اضطر ابكى تسكىن ايچون سىرست بولنوردك . شەھەسز سكونت بۇلوردك .
 بطاستلە آرەدن وقت كچەرك عاقبت سنى شفاياب ايلردى . بىن آرتق موجود اولدىڭم
 زمان شتا ، نىك رويكى اۋچۇررە ؛ فقط نوھارك ورودى خالىكى دھازيادە دوزلدېر .
 ياورىچىڭم بىم ايچون دە طبق بۆيلە . بر دفعە بۇ كچرسە آرتق كىمىسەنك حالىدن متأثر
 اولمىسە محتاج اولم . ذائاً موقت برشى دىكى ؟ ابدىاً دوام ايتامسى . بر آدمى يالگىز
 بر دفعە اعدام ايتك مىمكن اولمى بر ترتيب مسعودانە دىكى ؟ حقيقە بۇر سعادتر ؛
 زىرا مىمكن اولسە ايدى انسانى يوز دفعە صلب ايلرلردى . واقعا ظلم و اعتسافدن جەلەسى
 نفرت ايدىور ، فقط بۇگا دائر بر بهانە لفظيە بۇلە بيلورلرسە ھېسى شىن و شاطر اوليور .
 بالجلە اعماق مدنيت ايچىندە ھەرفردك نفسەندە بر پارچە ظلم مخفى بۇلنيور . برىندە
 زيادە ، اوتەكەندە دھاز ، فقط بۇحيات سياحتتدە جەلەسز ثروت اصلية مزىدن
 بر پارچە برابر آلمش بۇلنيورز . بيهودە كىندىگى اوزمە ، اويقويە طال ياورىم ،
 دوشوغەدن واز كچ . فرض ايتكە مديد و ناميد بر خستەلقدن خانە مزىدە ، دۇشك
 ايچىندە ياتيورم . طبيب شفاياب اولمق اميدى مفقود اولدىڭنى و فقط بۆيلە برىسنە
 دوام ايتك احتمالى بۇلنىدىڭنى سكا سويليور . سىفالتىزى ، احتياجاتىزى ، سىنك

بر مختصر كڻ یشاغنه مربوط اولوب قالدیغكى بر كره تصوير ایت. نهایتده بۇيله اولیشی
دها ابو، دها خیرلی دكلى؟ احتیاجات مندفع اولقور. حكومت بنی دوشونیقور،
سنی ده ابونك .

بالین احتضار مده توقف واستظاره محتاج اولمز سك. بۇوظیفه بنی قسى القلب اولان
اشخاص سائر ايفا ایدمك و سنلرجه دوام ایتمه كك. بۇمرض سرعتله نهایته
واصل اولور. آندن صكره هرشی كچر كندر. بن معدوم اولورم، سنده بروظیفه
والم ایله مكلف قالمز سك. بۇعاتی نام حقیقیسی ایله سونلك ایسترمیسك؟
ورم. تمیع دماغ، سرطان، دییور، حاصلی فصل ایسترسكڻ اویله تسمیه ایت،
افكارك دها دوز بر طریق اوزرنده حركت ایتش اولور. فقط بكا یالكر برشی
وعد ایتلیسك. مزاریمی زیارت ایتامك! بو آلام واستظار ابدن توقی ایت. بنی
كلیسا قبرستانینك جانیلر كوشه سینه دفن ایدمكك، بنی نردیه دفن ایدمكك،
یایس افندیك ذیروحله قارشو یایدینی كبی جسد بیروحهده تشریف ایله شرف
ویرمه ككنه ذره قدر ذاتاً اهمیت ویرم. فقط سن، سن ذی حیات اصلاً شرمسار
اولمالمیسك. بوقسه بۇحالد سنی دوچار مجازات ایتش اولورلر. آنلر عداى غضب
و غفلت ایله اویله بر مجنونه دونمشلر كه تحقیرلری بنی قبر مده ده متأثر ایلر ظننده
بولیقورلر. زیرا كندیلرینه برشی، یاهمدقلری شخصه آنلر بویولده مجازات ایدرلر.
آندن صكره بنی ساكن براق. بوذوات محترمه نك لطفاً بنی استراحته ترك ایتدكلى
موقعی سن آرامسه كڻ بیله بن اوراده پك كوزل انفساخ ایدمكك، بركیمسه بنی
حقیقه حال استراحته ترك ایتك شهبه سز بیوك بر لطفدر. — — — — —
ه كانون اول

دون حبسخانه غاردیانی ایله ینه بر پارچه مصاحبه ایلدم. فی الحقیقه كندی فعل
جناحتی آنك قهر ماناغنه مقابل طومقی ایستدیكم زماندن بری بر پارچه محتجب بولینور.
برجانی جنازه ایله مصاحبه ایتمه نك شأنه ایراث نقیصه ایدمكك بنی بو آدم ادراك
ایتش اولمیدر. واقعا معامله سنی دكیشدیرمدی. فقط پك محترّر طور یقور.
كندیسنه بنی اعدام ایچون گلوب كوتوردكلى زمان فصل اوله جق سؤالی ایراد

ایتم . اول امرده سکوت ایتمدی . فقط مؤخرأ بؤله قبی القلب اولماق لغی و بؤله بر آجیقلی وظیفه ایله مأمور اولمقدن کیمسه نك ممنون قاله جفته احتمال ویرما مکلیمی درمیان ایلمدی . بوندن بشقه بنم اصلاح نفس ایتمش بر کنه کار اولدیغیم ایچون اعدام ایلمک کلگیم فکرنده بولمئور . بوگا بدل کورکه قونیلهرق خدمات شافده استخدام ایلمک کلگیم و اصلاح نفس ایله کنه اهدن مبرا اولهرق اولمکلگیم دهـا موافق عد ایدیور . بن کندیسنه سؤالده دوام ایدرک دیدم که : محاکمه نك تکرار رؤیت ایدیه جگنه امید ایدرمیسگر؟ سؤاله امیدوار اولدیغنی بیاندن صکره دیدی که : — محاکمه تکرار رؤیت ایدلمسه بیله ایمپراطور اعدام جزاسنی قید حیات شرطیه کورک جزاسنه تبدیل عاطفته بولنه بیلور . — بوسوزلردن صکره بنی یالکز بر اقوب صاوووشدی . — — — —

حاصلی معلومات قطعیه مفقود . — بر اوزون مدت دهـا شبه و تردد ایچنده قالمق . آه ! بونك بر سرعتله وقوع بولمق احتمالی بوقی ؟
۶ کانون اول

بوگون سنك ایشك قطعياً تعین ایدنجه قدر دهـا بر قاچ آی مرور ایده جگندن طولانی ممنون اول دیوردی . — بن ممنون دگلم ، یالکز بر فکر ، بر خسته لقدن طولانی وقتندن اول اولمکلک فکری بنی متسلی ایدیور . قوه وجودیه نك تدریجاً تناقص ایلدیگنی هرگون آکلا بوم . احتمالکه آنلره فنا بر اویون اوینارم . آنلرک ترتیباً سنه تابع اولمق سزین ، قرار قطعیلرنی بکله مکسزین فوت اولورم . آه مازی ! اگر شمعی تضرع ایده بیلمس ، عزرائیلک عاطفته التجا ایدردم . یا خود دوقتورک انسانیته بر آدم اولدیغنی بیلمسه ایدم سریعاً خاتمه چکچک بر قطره لطف ایتمسینی رجا ایلردم . بقایم دوقتوری بر دفعه کوریر ایسم کندیسنی بر اسقاندیل ایدیم . بوگون مدافع اولان آووقتاتک گلوب بنی گورمسنی رجا ایتم . جهان خارجی به منسوب بر انسان کورمکه محتاجم ، بر دفعه دهـا جهان خارجی هواسنی تنفس ایلک ایستایورم ، شابقه سی باشنده والبسه سنه جهان خارجی ذراتی ، جزؤ فردلری ملاصق بر آدم کورمک آرزو ایدیورم . بنجره دلیگندن لوقوم و تیفک مستهزیه اوتیردیگی دودک ولوله سنی ایشتدیم کی آنلردن برشی ایشتیورم .

۹ کانون اول

کیتدکجه برودت شدتیاب اولیور؛ وظلمت دها ایرکن هر طرفی استیلا ایدیور .
 باش کسینک ایچون بوندن اعلا موسم اوله ماز . بوکانون اول هوامی حجره عذابمی
 نصل دوقق، کشیف بر ضیا ایله املا ایدیورسه حیاتم دخی داخل آکا عرض
 مشابته ایدیور . بویله برگونده اولمک حیاتک بویولدهکی بارکرانک قسم اعظمندن
 خلاص اولمق دیمکدر . فقط یازیق بکا . دها آیلرجه دوام ایده جک . فقط
 ضیای خورشیدک بنم اشافومی تذهیب ایلدیگی، ساطور جلادی شمشک کبی شمشعه
 لندیردینی، خلقت آجیق رنکلی پالتونلری اکتسا ایله دوربین الده اوله رق
 تماشایه حاضر بولندقلری برگونده، مایس آئی نك لطیف برگونده بنی اعدام ایتک
 ایچون سیاستگاهه سوروکلیه جک اولورلرسه اضطراریم قات قات فزون، دها مرارت
 انگیز اولور . بویله برگونده جهانان الوداع ایتک ایستتم . یاخود شمشک، سمانک،
 آهنگ طیورک بکا ذره قدر بر تأثیری اولمیه جقمی ؟ یوقسه بونلره قارشو کوزلرم
 دها اول کور، قولاقلرم دها اول صاغر اولمیه جقمی ؟

۱۰ کانون اول

هرکون محاکمه تکرار باشلامق، هرکون قرار قطعی ویرمک احتمالی وار،
 فقط بن حاکمردن برشی امید ایده بیلورمییم، ایده مزیمییم ؟ آندن صکره بالکتر
 عفو وعاطفت یولی آجیق قالیبور . عاطفت ! انسان عاطفتی ناقابل جبر وتضییق
 برشیدر .

۱۱ کانون اول

بومدهش حریف عاقبت بوکون گلگیلیدی ! بنی تمام بش کون متمادی بکلتندی .
 کثرت مشغولیتی، پک جوق اخذ واعطاسی، بنم آرزومی درحال ایفا ایتمکه مانع
 اولمش . اوت مشغولیت، وظیفه . . . معافیته آئی کوردیکم زمان پک زیاده سويندم .
 کندیدی محاکمه نك تکرار رؤیتنه موفق اوله جغنی، برگون ینه کندیسینک آرقه سنده
 اوطوره رق تعدیل جزا ایچون مشترکاً مجادلانده بوله جثمزی سویلیور ایدی . بوفاصله
 زمان انسانندهکی حسیاتمی وشمیدی نهکی تفکرانده بولندیغنی سائر هیئت عدولک
 حضورنده سویلیه جکم . خارجدن بر آدمی بویله قیافت عادیه سیله تکرار کوردیکم زمان

بكا غریب گلیور. كوزلرم بسبتون یكی، بشقه بر لباس كبی گوریور. گویا كه (نؤول زه‌لاند) دن آوروپایه یكی عودت ایتشم. — بن اونیفورمیه آیشتم، بشقه بر شیه دكل، اونیفورمیه، بركون قالین غؤجؤقلی، یوكسك سیاه سابقه‌لی، انده قبضه‌سی گومشلی بر باس-تونی اقلان بر آدم كوردم. بونم ایچون پك یكی برشی اقلدیغندن حریفی ممالك متمدنه تشهر ایدیلان حیوانات وحشیه تماشا ایدر كبی سوزدم. بوسیدن كندیلرینه هیچ برشی یكی گورونمان قیافتلری قیافت معتاده بلاد آره‌سنده مستثنا تشكیل ایتمیان اشخاصه حسد ایدیورم.

اوهركون قرارك تعین ایده‌جكنه و بر نتیجه مساعدیه امنیتله انتظار ایدیورم. یازین و یاخود بوگون محكمه‌یه جلب Ajournement مهلتی ختام بولمق محتمل اقلدیغندن در حال احوال جاریه‌دن بنی بالذات خبردار ایده‌جكدیر. فصل اقلورسه اقلسون شه ایتمه محل بوق. محكمه‌دن برشی امید ایدلمسه بیله عفو و عاطفه امیدوار اوله‌بیلیرم. مملكتده آرای عمومیه جزای اعدامك علیه‌نده اقلدیغندن ایمپراطورك عفو ایتسی اغلب احتمالدیر. آوو قاتم یانده یارم ساعت قالدی. — فقط بعض شی ایشیده‌مدی. بن آگا غایت یاواش سوبلدم: اللریمی صارقیده‌رق بر اردو قولور! كتورمسنی زیاده‌سیله رجا ایلدم. خیزلی اوله‌رق یالکزك فنا حالده، یالکزك چاره‌سز زمانده دیدم. اوقاوه‌وزلرینی سیلكدی. بونه دیمك اوله‌جقدی بیلورم. شهبه‌سز یابونی كتوریرم و یابونی كتورمیه‌جك قدر آچلم دیمك اقله‌جق. زیرا وفاتمه واسطه اقله‌جغندن طولانی بر مجرم، اصل بر مجرم اقله‌جق، حال بوكه اوقمجرم اقلسنی آرزو ایتیمور. یاخودكه بوکبی افعاله وضع ایدیلان جزادغنی خوف ایدیور؟ یوقسه محكمه‌دن تبعید ایدیله‌جكندغنی تخاشی ایدیور؟ هر حالده كندیسنه ناقابل اجرا بر تكلیفده بولندم؛ زیرا بر زواللی سفقك آرزوسنی برینه كتورمكله ایشندن، صنعتدن دور اقله‌جق. فقط طوغریدن طوغری به رد ایتدی، خیر، احتمالكه رجایی اسعاف ایدر، گله‌جك دفعه برلكده كتوره‌جگنی امید ایده‌بیلورم. یأس ونومیدینك صوكت درجه‌سنده بوكوچك آلتی خفاكاهندن چیقارمق جالادافدینك

حسابنه بر چیزکی جکرم . بویله کوچک بر تخلصیه آلتیه مالک اؤلسه ایدم . ظن ایدرم که بوراده دها شن و شاطر بوله بیلوردم .

او کیدرکن یأس و نومیدی ایچنده بر نظره اکمانه و سترحانه عطف ایلدم . بکا جواب ورنجهیه قدر الی ملک ایچنده صیقی صیقی طوئدم . کندیسنی راقدیغنی کورنجه بردها اوموزلرینی چکدک « بقایم » دیدی .

۱۵ کانون اول

آلتی هفته گذران ایلدی . — ساعتک چالوب چالمدیغنه دأر هیچ بر خبر ، هیچ بر معلومات یوق . آره لقدمه بر آیاق پاتیردییی ایشیدیرسم بنم قیومه طوغریمی کلیورلر دیه قولاق وریبورم . هر آن بکا بر خبر کتوره جکلر دیه انتظار ایدیورم . زمان تمیز تقرب ایستدیگندن طولانی سوینیورم . — فقط پیشگاهمده ینه احوال . مدهشه رونما اؤلیور . خطوله لرك بنم قیومه طوغری گلوب طور دیغنی و بکا تمیز قرارینی اعطا ایلجه جکلرینی تصور ایلدیگم زمان بی خشیت استیلا ایدیور . تو یلرم اؤر بر بور . بو حالد تمیز قرارینک بر بارجه دها تاخر ایتمسنی آرزو ایدم جکم کلیور . هر حالده شبهه و تردد ایچنده امید ایتمک یأس و نومیدی ایچنده زمان امیدک گذران ایلش اؤلدیغنی بیلکدن اعلا در . احتمالکه بو کون اوبیوک کوزل سالونده او طور دوق بکا دأر مذاکرته بولیورلر . اوت ! یوکسک قولاق صندالیه لرندن ، کندیلرینه شان و شرف ویرن قیافتلر ایچنده بولسان ، حیات فورطنه سینک چار بندیلرینه اوغر امايان بوساکن و مسعود چهره لر ! اصول و وظیفهیه موافق اؤله زق اوراقم قرائت ایدیلجه ک . قاش کیرپیک اویسادلمق سزین آکا دأر مباحثه ایدم جکلر ! مدعی عمومی تمیز دعوانک ردینی تکلیف ایدم جک . احتمالکه شمعی . بو آندم . بنم آتی دوشوندیکم اشاده ، هیئت محکمه مجلس او طه سینه چکیلرک قیسه ، پک قیسه بر مدت صکره — ایش اؤلوب یته جک ! « رؤیت محاکمه ناک ردی . اولجه وریلان قرارک صحتی حکمدار نامنه موافق حق گورلمشدر » ! آندن صکره الک بیوک محکمه ده ، ملتک کندی ایچون تشکیل ایلدیگی صوگ واک علی محکمه دده حکم وقرار ویریلجه ک ! بر حیاتنی تخلص ایلک ایچون یالکیز بر ملتک افرادندن

متشکل بر هیئت حکامه بدل دهـا بیوک محکمہلر موجود اوله مازمی ؟ حیات و مماتہ
 تعلق ایلمدیکی زمان بر ملتک حدودی اوزرنده توقفه مجبور می قالمیدر ؟ نه ایچون
 یالکز آلمانیا نك ، کره ارضك بو طار یازجه سینك حاکم لری نی محاکمه ایچون جلب
 ایدیم ؟ بن تکمیل جهان ایچون اولمقور مییم ؟ حیاتم تکمیل سیار اتدن پرواز
 ایدوب کیتدیگی حالده نه ایچون آنلرک سکا نندن یالکز بر قسم قلیلینك قرار ی ایله
 اکتفا یه مجبور اولهیم ؟ بر انسانك حیات و مماتی احوال داخلیه ملیه دن دکلدرد .
 تکمیل ملتلرک علای حقوقه خطاباً : « قباحتمدن طولانی بویله شدتلی بر جزایه
 چار باقلم مو اقمیدر ؟ سؤالی نهن ایراد ایدمه مییم ؟ بردفعه دوشونکیز ، آفریقانك
 وسطده برکوچك قباحث ایشله دیکنندن طولانی بر زنجی بی رئیس قبیله اعدام
 ایدبورکه او قباحث آلمانیا ده یاپیلسه پك ضعف بر جزا ایدیلور . حال بویله ایکن
 قبیله رئیس حکم اعدامی اعطا ایدبور . مملک متمدنده بوکي حکم لره لعنت
 و نفرت ایدیلور می ؟ اوت ؛ پك اعلا اق حالده عقانده ، فکر نده ، محاکم نده ،
 حاصلی هرجه تله بز آلمانلردن ده ا زیاده مترقی و متعالی اقوام متمدنه یوقیدر ؟ جانی یه
 آرتق نفسی شیطانك پنجه سنه تسلیم ایتش حیوان نظریله باقیان و اعدام جزاسنی
 اساساً قانون نامه لرندن چیزمش اولان ملتله زنجی بی اعدام ایدن رئیس قبیله یه لعنت
 و نفرتلر ایدن آلمانیا یه کندی نك بوگا شبیه معاملاتندن طولانی لعنت خوان اوله جق
 ملتله یوقیدر ؟ ایشته بوملتلرک افکار ی ، قانون نامه لرینك احکامی نهن استفسار
 و استیضاح ایدماملی ؟ یگر می اوتوز سنه صکره بوملل متمدنه یه وقوف ایله معاملات
 انسانیلر نی تقلیده و بوجه تله حقنده روا گوریلان جزای مدهشك تعدیلنه تشب
 اتمه نك پنجه ، اوزمانه قدر زیر خاکده جسدی منفسخ اوله جق اولان بنم ایچون
 نه فائده سی اولور ؟ بر انسانك حیاته تعلق ایدن بر مسئله ده باجلله اقوام متمدنه
 حاکم لرندن مرکب بر هیئت محکمه تشکیل ایدلمیدر . ایشته حیاتی تهلکده بولنان
 بر انسانك محاکمات و مجازاتی اڭ صوڭ محکمه عالیه اولمق اوزره بویله بر هیئت
 تودیع ایدلمیدر . بن خلاص اولمق ایستبورم ، خلاص ، خلاص . فقط بی
 دیکلامیه جکلر ، ایشته لایسب قده بولنانلر ، اصول متمدنه ، عادت قدیمیه و هرشیدن

اول اوکوچك دستوره اتباعاً قرارلرینی اعطا ایدم جكك و بوجله بنم بادی مصیبت
اولدقلرینی اصلاً خاطره بیله گتورمیه جكك. بورادن بك اوزاق اولمیان ممالك
سارنده احتمالكه عین جنایت دهـا معتدل بر جزایه چار بیله جق، جهانـه متعلق افكار
و احوال روحیده دهـا زیاده تدقیقات و تمقناتده بولنش بر حاكم قارشوسنده آنك
قرارینی بکلیان و صكره یشایهـرق جزائی چككك اولان جانی دهـا مسعودر .
۱۸ كانون اول

حقیقت حال شمعی بگا رونما اولیور - نه یولده قرار وریلورسه ویرلسون -
فقط چابوق بر نتیجه، یا اعدام و یا حیات ! یالکز بوانتظار واصطبار مدیدك . موجب
اولدیفی اضطراب حیات فرسادن خلاص اولق ایسترم . اعصابم نهایت درجده
متهیج اولدی . گوندوزین هیچ راحت یوق، هر آیق باطردیسی، هرسی آکلایه یلك
ایچون قولاغمی متصل حجره غدامك قیوسنه الصاق ایدیورم . گیجه ایسه نادراً
اوبویه بیلورم . اوبودیم زمان دخی مدھش رؤیالری دهـا زیاده مضطرب ایلور .
گیجه لین ساعتلرجه قفسكك ایچنده قوشیورم و آلكك حرارتی تعدیل ایتك ایچون
باشمی اکثریتله رطوبتلی صغوق دیوارلره طیایورم . بو گیجه کوزلریمی هله هیچ قیادم
وصباحك آیدینلغنه او یانق اولهـرق انتظار ایلدم . - بو گیجه نك اضطرابی بك
مدھش ایدی . - بر سکونت عمیقـه حکمفرما ایدی، یالکز جوار اولان حجره لرك
بعضیـلرندن آرمـصره عكس انداز خورولدامه صداسی بوسكوتی اخلاص ایدیور
ایدی . صكره ینه سکونت باشلا یوردی . مندرم اوزرنده اویوشمش ایدم . بردقه
آیاقلریمه ، صكره قولدریمه باقرق بو عضـولرك وفاتمدن صكره فصل بر منظره
حاصل ایده جگنی تصور ایدیوردم . آندن صكره نه یولده اعدام ایدیلـه جگمی تجربه
ایتك ایستدم . کندی کندمله اعدام اویونی اجراسـنه باشلادم . آیاغه قالفـرق
کندیمی قویاً باغلی فرض ایتدم . سیاستگاهـه قدر اولان مسافینی تعیین ایتك
ایچون حجره مك ایچنده یگر می درت دفعه طولاشدم . اول قدر فکر آتقی ایتش
ایدم كه بیاغی بجاقلم ترمـمكه باشلادی . اللرمی باغلامشـلرگی آرقـمده طوتیور
ایدم . (کیوتین) ك یانـده قائماً طور یور و بگا اوقومـقده اولدقلری اعدام قرارینی

لايقيله استماع ايليوردم . مندرجات تقریبه‌سی یارم صدا ايله کندی کنديمه
 سويليوردم ، آندن صگره بنی یاقه‌دلربی ایما اتمک ایچون کنديمی شدله مندرک
 اوزرینه آندم که اقبم ایچون اشافو وظیفه‌سی ایفا ایده جکدی . شمدی عصبی
 برهيجان و خجسان ايله مختصرأ اصول اعدامی تصور ايليوردم . باشمک ، آياقلمک
 باغلانديغنی حس ايديوردم ، بو " آن " ک دهشتنی حس ايليوردم ، آندن صگره
 ضربه‌نی تصور ايليوردم . آرتق اعدام ايدلمش ايدم . بوده کچمش ایدی . ساعتله
 مندرمک اوزرنده بويله جه قالدق افکار متعجبمک تحولات شديده‌سی ایچنده
 دوشونیوردم . ذهناً عملیات تشریحی می بيله اجرا ايديوردم . کوکسمده بیجاغاک
 گله جگی یری کوریور ؛ قلبی صدمدن جيقاردهق تدقیق ايديوردم ؛ صگره
 سر مقطوعی آلدهق ماصه‌نک اوزرینه وضع ايديور ، قفا طاسمی - وقتيله یایدیغ
 کبی قبا چکچ ايله دکل - دستره ايله کسه‌رک یلغی جيقاريور ، تدقیق ايليوردم ؛
 دماغمک بوکوله‌سندن ذکامی استدلال اتمک ایسته‌یان و آنده کوچک برنقصان
 کشف ایدن شاگردان افندیلرک حیرت و تعجبربی کوریور ايدم . اوایاق اولدهق
 کوردیگم بورؤباک ده‌باش ایدی . صگره ینه یأس و نومیدی ایچنده ، صباح اولديغنی
 اعلان ایدن ساعت چالجه‌یه قدر ، حجر مده طولاشدم . تکمیل اعضام قیرلمش
 کبی میجالم . شمدی گوزلرم دن اویقو آقيور ، استراحت اتمک ایسته‌يور ایسه‌مده
 کوندوزین مندرده یاتق شدیداً ممنوع اولديغنی ایچون یا آياقدم و یا جومه‌لوب
 بوزيله‌رک گله‌جک مدهش گجه‌یه قدر انتظار اتمک لازم گله‌جک . کیم بیلر بلکه
 اوزمانه قدر حقیقت حاله آگاه اولورم .

۱۹ کانون اول

اعلان ستونلرینه (۱) قرمزی اعلانلرک یایش‌دیرلمش اولديغنی کوریورم ،
 خلقک برربی ایته‌قاهه اومدهش اعلانی اوقومغه چالشدقربی کوریورم ، اوچ
 سه اول بويله صوگ برقرمزی اعلانی کوردیگمی پک اعلا تخطر ايديورم . اعلام
 محکمینی اوقودیغ زمان تکمیل وجودی بردهشت استیلا اتمش ایدی ؛ مفادی

(۱) اعلان یایش‌دیرمق اوزره جاده‌لرده مرکوز قالین ستونلردر .

اهالی به شمدی به قدر ایچکژده طولاشانلردن بریسنك اجرا ایدیلگی جنایتی و آنی
 متعاقب محاکمات نتیجه‌سی اوله‌رق اعدامنه قرار ویرلمش و حکم قانونك اجرا سنده امر
 حکمداری صادر اولمش بولدیغنی جهتله فرداسی صباحی ایرکندن حبسخانه داخلنده
 باربار جه‌سنه اعدام ایديله چکنی اعلامدن عبارت ایدی . اوزمان اسم و طالعی
 بو طرز هاله انکیزده عمومه اعلان ایدیلان بدبختك الك یقین خلغنی بن اوله‌جقمی
 هیچ خاطر و خیاله کتور میوردم . الك یقین خلف ! شمدی بنم اعلانك یابشدیرلمش
 اولدیغنی کور یورم . مکتب چو جققلری ، اختیار قادینلر ، احاد ناس ، اکابر امت ، تک
 کوزلکلی (مؤنوقول) ضابطان ، بیراخانه‌دن چیقان و یا اقرایه کیدن مکتب طلبه‌سی
 حاصلی کافه مخلوقات شمدی بنم اعلانك قارشو سنده طور یورلر . حساس ورقیق القلب
 اولانلر متأثر و خائف اوله‌رق او قویه‌جقلر ، او یوشمش ، لاقید اولانلر بی‌بروا
 اوکندن کچه جکلر . قربان حقانیت اوله‌رق بن باشسز اقراده یانه‌جقم . اوت ، اوت ،
 حکومت حسابنه اوله‌رق طبع ایدیلان بوا اعدام اعلانلری بر زمان گلجک که قوللقسون
 یایانلر ایچون بک قیمتلی برشی اوله‌جق . احتمالکه بنم اعدامی اعلام ایدن قرمنی
 اعلان مستقبیلده آتار عتیقه تجارتیله مشغول بر تاجر طرفدن اجرا آتی خلقه تبیین
 ایدن اعلان رسمیدن ده‌ها غالی برقی ايله فروخت ایديله جکدر . شؤ عصر ترقی
 و منور مزده جزای اعدامك وقوع بولدیغنه بر علامت و حجت . احتمال ؟ !

(مابعدی نسخه تالیفه)

محمد رشدی

